

Zeitschrift: Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

Band: 63 (1990)

Heft: 4

Artikel: Anlage von Truppen-, Offiziers- und Hilfskassengelder

Autor: Burger

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-519551>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Anlage von Truppen-, Offiziers- und Hilfskassengeldern

Das Eidg. Kassen- und Rechnungswesen hat auf den 1. 1. 90 die Anlage von Geldern attraktiver gestaltet. Die folgenden Erläuterungen sollen Ihnen einige Hinweise geben:

Auf schriftliches Gesuch hin kann die Sparkasse Bundespersonal, Christoffelgasse 5, 3003 Bern ein entsprechendes Konto eröffnen.

Einzahlungen werden mit dem unten aufgeführten Formular (Abb. 1) vom Kontoinhaber oder aber durch Dritte vorgenommen und auch durch die Sparkasse Bundespersonal bestätigt. Achtung: Keine Mitteilungen anbringen!

Die Führung der Konten erfolgt kostenlos und ohne Verrechnungssteuer!

- Vollmacht für Rf nicht notwendig, falls Rf als Kontoführer angegeben
- Barbezüge bis Fr. 4'000.- pro Tag sind auf jeder Poststelle durch den kontoführenden Rf möglich.

Barbezüge und Zahlungsaufträge können mit dem gleichen Formular (Auszahlungsschein PTT) ausgeführt werden (Abb. 2).

Major Burger

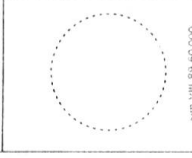

Empfangsschein/Récépissé/Ricevuta	Einzahlung Giro PTT	Versement Virement PTT	Versamento Girata PTT
Einzahlung für / Versement pour / Versamento per Sparkasse des Bundespersonals Christoffelgasse 5 3003 Bern Konto / Compte / Conto 01-5656-4 Fr. <input type="text"/> c. <input type="text"/> Einbezahlt von / Versé par / Versato da Referenz-Nr. / N° de référence / N° di riferimento Konto-Nr. / N° du compte / N° del conto	Einzahlung für / Versement pour / Versamento per Sparkasse des Bundespersonals Christoffelgasse 5 3003 Bern Konto / Compte / Conto 01-5656-4 Fr. <input type="text"/> c. <input type="text"/>	Bitte keine Mitteilungen anbringen Pas de communications s.v.p. Non aggiungete comunicazioni p.f. Giro aus Konto Virement du compte Girata dal conto Referenz-Nr. / N° de référence / N° di riferimento Einbezahlt von / Versé par / Versato da	 Form. 111-196 (6.9.10x4.1 e) - OCR 40
 Die Annahmestelle L'office de dépôt L'ufficio d'accettazione		010056564>	

Abb. 1
Einzahlungsschein PTT, blau
(Form. 111.196)

PC/CCP/CCP	Emplänger / Destinaire / Destinatario	Wert / Valeur / Valuta	Fr.
Zahlungsauftrag / Ordre de paiement / Ordine di pagamento Sparkassencheck Chèque de la caisse d'épargne Auszahlungsschein PTT Bulletin de paiement PTT Assegno della cassa di risparmio Polizza di pagamento PTT			
Fr. <input type="text"/> c. <input type="text"/> Aus Konto Du compte Dal conto 85700 Aufgäbe Emissione Emmissione Sparkasse des Bundespersonals Christoffelgasse 5 3003 Bern		Zahbar an / Payable à / Pagabile a Ch. N°	
<input type="checkbox"/> Einzahlungsauftrag Ordre de paiement Ordine di pagamento		<input type="checkbox"/> Barbezug Paiement comptant Prelavamento in contanti	
		85700>	

Abb. 2
Auszahlungsschein PTT, orange,
für Zahlungsaufträge und Bar-
auszahlungen verwendbar.